

# Obsah

<b>I. Evropský justiční prostor v oblasti soukromého práva .....</b>	<b>7</b>
<b>II. Mezinárodní právo soukromé .....</b>	<b>27</b>
1. Úvod .....	29
2. Rozsah věcné aplikace Úmluvy .....	37
3. Volba práva .....	56
4. Náhradní kritéria při neexistenci volby práva .....	79
5. Kolizní problematika smluv spotřebitelských .....	94
6. Kolizní problematika individuálních pracovních smluv .....	101
7. Dopad obligačního statutu na vznik smlouvy .....	106
8. Rozsah dopadu obligačního statutu .....	116
9. Veřejný pořádek a veřejný zájem, výhrada veřejného pořádku, mezinárodně kogentní normy .....	122
10. Postup pohledávky, subrogace .....	152
11. Ostatní otázky .....	155
12. Ustanovení z oblasti mezinárodního práva soukromého obsažená ve směrnicích a Římská úmluva .....	159
<b>III. Mezinárodní procesní právo .....</b>	<b>167</b>
1. Úvod .....	171
2. Vymezení okruhu užití .....	181
3. Obecné ustanovení o pravomoci .....	192
4. Pravomoc alternativní I. .....	201
5. Pravomoc alternativní II. .....	212
6. Pravomoc ve věcech pojíšťovacích .....	216
7. Pravomoc ve věcech spotřebitelských smluv .....	222
8. Pravomoc ve věcech individuálních pracovních smluv .....	233
9. Výlučná pravomoc založená Úmluvou .....	240
10. Pravomoc soudu dohodnutá stranami .....	252
11. Bezvýhradné podřízení se pravomoci .....	277
12. Zkoumání pravomoci a přípustnosti řízení .....	282
13. Litispendence a související žaloby .....	285
14. Předběžná opatření včetně zajišťovacích .....	292
15. Obecně ke koncepcí uznání a vykonatelnosti rozhodnutí soudů .....	294
16. Definice rozhodnutí .....	298
17. Uznání rozhodnutí .....	301
18. Vykonatelnost cizích rozhodnutí .....	317

19. Další otázky související s výkonem rozhodnutí (právní moc vykonávaného rozhodnutí, předběžná ustanovení, částečná vykonatelnost, právní pomoc, jistota a poplatky) .....	327
20. Ustanovení společná .....	331
21. Veřejné listiny a soudní smíry .....	334
22. Vztah nařízení k jiným právním instrumentům se stejnou věcnou působností .....	337
<b>IV. Právní úprava dalších součástí evropského justičního prostoru v soukromoprávních věcech .....</b>	<b>340</b>
1. Úvod .....	342
2. Pravomoc soudů, uznání a vykonatelnost rozhodnutí ve věcech manželských a ve věcech rodičovské odpovědnosti ke společným dětem manželů .....	343
3. Doručování soudních a mimosoudních písemností ve věcech občanských a obchodních v ES .....	353
4. Provádění důkazů ve věcech občanských a obchodních .....	365
5. Konkursní řízení na komunitární úrovni .....	372
<b>V. Problematika interpretace práva v evropském justičním prostoru ..</b>	<b>375</b>
1. Úvodní poznámka .....	376
2. Interpretace z hlediska obsahového .....	377
3. Interpretace a kvalifikace .....	379
4. Metody výkladu obecně .....	380
5. Specifika výkladu mezinárodních smluv .....	381
6. Jednotnost výkladu v evropském justičním prostoru .....	384
7. Rozlišování mezi interpretací a aplikací .....	389
<b>Slovniček základních pojmu práva EU používaných v této publikaci ..</b>	<b>390</b>
<b>Použitá literatura .....</b>	<b>393</b>

4. Provádění důkazů ve věcech občanských a obchodních .....	365
4.1. Úvodní poznámky - 365,   4.2. Účel nařízení a jeho základní zásady - 366,   4.3. Obecná ustanovení - 367,   4.4. Dožádání o provedení důkazu soudem jiného členského státu - 368,   4.5. Přímé provedení důkazu dožadujícím soudem - 369,   4.6. Náklady spojené s prováděním důkazů - 370,   4.7. Technické zabezpečení aplikace nařízení - 371,   4.8. Vztah k jiným mezinárodním instrumentům - 371	
5. Konkursní řízení na komunitární úrovni .....	372
5.1. Úvodní poznámky - 372,   5.2. Nařízení č. 1346/2000 o konkursním řízení - 373	

**V.**

---

**Problematika interpretace práva v evropském justičním prostoru**

(autor: V. Týč)

1. Úvodní poznámka .....	376
2. Interpretace z hlediska obsahového .....	377
3. Interpretace a kvalifikace .....	379
4. Metody výkladu obecně .....	380
5. Specifika výkladu mezinárodních smluv .....	381
6. Jednotnost výkladu v evropském justičním prostoru .....	384
7. Rozlišování mezi interpretací a aplikací .....	389

# I.

---

## Evropský justiční prostor v oblasti soukromého práva

(autor: V. Týč)

1. Úvod .....	8		
1.1. Soukromoprávní aspekty jednotného vnitřního trhu ES - 8,	1.2. Stav před Amsterodamem (do roku 1999) - 12,	1.3. Amsterdamská smlouva: Evropský prostor svobody, bezpečnosti a spravedlnosti - 16,	1.4. Další vývoj po Amsterodamu - 24

## II.

---

### Mezinárodní právo soukromé

*(autor: N. Rozehnalová)*

1. Úvod .....	29
1.1. Charakteristika Římské úmluvy - 29,   1.2. Struktura - 33,   1.3. Základní pilíře úpravy - 34,   1.4. Závěr - 36	
2. Rozsah věcné aplikace Úmluvy .....	37
2.1. Text úpravy - 37,   2.2. Obecně - 38,   2.3. Pozitivní vymezení - 43,   2.4. Osobní statut - 46,   2.5. Otázky osobní - 47,   2.6. Obchodovatelné cenné papíry - 48,   2.7. Procesní smlouvy - 48,   2.8. Společenstevní právo - 50,   2.9. Zastupování - 51,   2.10. Trustee - 51,   2.11. Dokazování - 53,   2.12. Pojištění a zajištění - 54,   2.13. Vybraná rozhodnutí - 54	
3. Volba práva .....	56
3.1. Text úpravy - 56,   3.2. Obecně - 57,   3.3. Výhody - 61,   3.4. Volba práva - 63,   3.5. Význam termínu právo - 63,   3.6. Charakter volby práva - 66,   3.7. Dépeçage - 70,   3.8. Změna a dodatečná volba práva - 70,   3.9. Omezení volby práva - 71,   3.10. Závěr - 77	
4. Náhradní kritéria při neexistenci volby práva .....	79
4.1. Text - 79,   4.2. Obecně - 80,   4.3. Teorie „nejuzšího spojení“ - 84,   4.4. Domněnka charakteristického plnění - 86,   4.5. Zvláštní domněnky - 90,   4.6. Úniková doložka - 91,   4.7. Další poznámky - 91	
5. Kolizní problematika smluv spotřebitelských .....	94
5.1. Text úpravy - 94,   5.2. Obecně ke spotřebitelské politice ES - 95,   5.3. Vymezení spotřebitelské smlouvy - 96,   5.4. Volba práva - 99,   5.5. Náhradní řešení - 100	

6.	Kolizní problematika individuálních pracovních smluv .....	101
6.1.	<i>Text - 101, 6.2. Obecně - 102, 6.3. Volba práva - 103, 6.4. Náhradní řešení - 105</i>	
7.	Dopad obligačního statutu na vznik smlouvy .....	106
7.1.	<i>Text - 106, 7.2. Obecně - 107, 7.3. Vznik smlouvy – materiální platnost - 111, 7.4. Vznik smlouvy – platnost z pohledu formy - 113, 7.5. Nezpůsobilost k právním úkonům - 114</i>	
8.	Rozsah dopadu obligačního statutu .....	116
8.1.	<i>Text - 116, 8.2. Obecně - 117, 8.3. K jednotlivým otázkám - 118</i>	
9.	Veřejný pořádek a veřejný zájem, výhrada veřejného pořádku, mezinárodně kogentní normy .....	122
9.1.	<i>Text - 122, 9.2. Obecně - 123, 9.3. Veřejný pořádek - 126, 9.4. Kolizní veřejný pořádek - 129, 9.5. Mezinárodní právo soukromé a nezaměnitelné normy - 135, 9.6. Terminologie - 140, 9.7. Kvalifikace a kvalifikační znaky - 142, 9.8. Nezaměnitelné normy tuzemského původu - 143, 9.9. Nezaměnitelné normy zahraničního původu - 145</i>	
10.	Postup pohledávky, subrogace .....	152
10.1.	<i>Text - 152, 10.2. Postup pohledávky - 153, 10.3. Subrogace - 154</i>	
11.	Ostatní otázky .....	155
11.1.	<i>Text - 155, 11.2. Důkazy - 156, 11.3. Vyloučení zpětného a dalšího odkazu - 157, 11.4. Vztahy k jiným úmluvám - 157</i>	
12.	Ustanovení z oblasti mezinárodního práva soukromého obsažená ve směrnících a Římská úmluva .....	159
12.1.	<i>Text - 159, 12.2. Obecně - 159, 12.3. K jednotlivým případům - 162</i>	

### III.

---

#### Mezinárodní procesní právo

1. Úvod (autor: N. Rozehnalová) .....	171
1.1. Bruselská úmluva – historie - 171,    1.2. Od úmluvy k nařízení - 172, 1.3. Luganská úmluva jako paralelní úmluva - 175,    1.4. Základní charakteristika dokumentů - 177,    1.5. Základní struktura dokumentů - 179	
2. Vymezení okruhu užití (autor: N. Rozehnalová) .....	181
2.1. Text úpravy nařízení - 181,    2.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 181, 2.3. Obecně - 182,    2.4. Pozitivní vymezení - 184,    2.5. Vyloučené otázky - 186,    2.6. Specifika Luganské úmluvy - 189,    2.7. Vybraná judikatura - 190	
3. Obecné ustanovení o pravomoci (autor: N. Rozehnalová) .....	192
3.1. Text úpravy nařízení - 192,    3.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 193, 3.3. Koncepce pravomoci – příslušnosti - 194,    3.4. Domicil jako základní pracoviště pro určení pravomoci - 195,    3.5. Zvláštnosti personálního dopadu - 198, 3.6. Specifika Luganské úmluvy - 199	
4. Pravomoc alternativní I. (autor: N. Rozehnalová) .....	201
4.1. Text úpravy nařízení - 201,    4.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 202, 4.3. Obecně - 202,    4.4. Rozbor alternativní pravomoci I. - 204,    4.5. Specifika Luganské úmluvy - 211	
5. Pravomoc alternativní II. (autor: N. Rozehnalová) .....	212
5.1. Text úpravy nařízení - 212,    5.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 213,    5.3. Rozbor alternativní pravomoci II. - 213,    5.4. Specifika Luganské úmluvy - 214,    5.5. Vybraná judikatura - 214	

6. Pravomoc ve věcech pojišťovacích (autor: N. Rozehnalová) .....	216
6.1. Text úpravy nařízení - 216,     6.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 218,     6.3. Obecně - 218,     6.4. K jednotlivým situacím - 220,     6.5. Vybraná judikatura - 220	
7. Pravomoc ve věcech spotřebitelských smluv (autor: N. Rozehnalová) 222	
7.1. Text úpravy nařízení - 222,     7.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 223,     7.3. Vymezení spotřebitele - 223,     7.4. Základní pravidlo - 226,     7.5. Omezení prorogace a derogace - 227,     7.6. Specifika Luganské úmluvy - 229,     7.7. Vybraná judikatura - 230	
8. Pravomoc ve věcech individuálních pracovních smluv (autor: N. Rozehnalová) .....	233
8.1. Text úpravy nařízení - 233,     8.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 234,     8.3. Vymezení dosahu úpravy - 234,     8.4. Základní pravidlo - 235,     8.5. Omezení prorogace a derogace - 237,     8.6. Specifika Luganské úmluvy - 237,     8.7. Vybraná judikatura - 238	
9. Výlučná pravomoc založená Úmluvou (autor: N. Rozehnalová) ....	240
9.1. Text úpravy nařízení - 240,     9.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 241,     9.3. Vymezení výlučné pravomoci - 241,     9.4. Vztah k dalším ustanovením - 242,     9.5. Jednotlivé případy - 244,     9.6. Specifika Luganské úmluvy - 249,     9.7. Vybraná judikatura - 250	
10. Pravomoc soudu dohodnutá stranami (autor: N. Rozehnalová) ....	252
10.1. Text úpravy nařízení - 252,     10.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 253,     10.3. Obecně - 253,     10.4. Výhody dohodnuté pravomoci - 255,     10.5. Konstrukce smlouvy - 257,     10.6. Charakter úpravy v nařízení - 259,     10.7. Rozsah úpravy - 260,     10.8. Forma - 266,     10.9. Účinky procesních dohod - 273,     10.10. Vztah k ostatním ustanovením - 274,     10.11. Specifika Luganské úmluvy - 274,     10.12. Vybraná judikatura - 275	
11. Bezcírkevní podřízení se pravomoci (autor: N. Rozehnalová) ....	277
11.1. Text úpravy nařízení - 277,     11.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 277,     11.3. Obecně k podmírkám aplikace - 278,     11.4. Výjimky z ustanovení - 280,     11.5. Specifika Luganské úmluvy - 281,     11.6. Vybraná judikatura - 281	
12. Zkoumání pravomoci a přípustnosti řízení (autor: V. Týč) .....	282
12.1. Text úpravy nařízení - 282,     12.2. Text úpravy Bruselské úmluvy - 283,     12.3. Rozbor problematiky - 283,     12.4. Specifika Luganské úmluvy - 284,     12.5. Vybraná judikatura - 284	

13. Litispendence a související žaloby (autor: V. Týč) .....	285
13.1. Text nařízení - 285, 13.2. Text Bruselské úmluvy - 286, 13.3. Obecně k problému litispendence - 286, 13.4. Specifické interpretační problémy - vybraná judikatura - 288, 13.5. Specifika Luganské úmluvy - 291	
14. Předběžná opatření včetně zajišťovacích (autor: V. Týč) .....	292
14.1. Text nařízení - 292, 14.2. Text Bruselské úmluvy - 292, 14.3. Obecně k předběžným a zajišťovacím opatřením - 292, 14.4. Vybraná judikatura - 293, 14.5. Specifika Luganské úmluvy - 293	
15. Obecně ke koncepcí uznání a vykonatelnosti rozhodnutí soudů (autor: V. Týč) .....	294
15.1. Úvodní poznámky - 294, 15.2. Základní zásady - 295, 15.3. Systematika nařízení a obou úmluv - 296	
16. Definice rozhodnutí (autor: V. Týč) .....	298
16.1. Text nařízení - 298, 16.2. Text Bruselské úmluvy - 298, 16.3. Pojem rozhodnutí - 298, 16.4. Specifika Luganské úmluvy - 299, 16.5. Vybraná judikatura - 300	
17. Uznání rozhodnutí (autor: V. Týč) .....	301
17.1. Text nařízení - 301, 17.2. Text Bruselské úmluvy - 302, 17.3. Obecně k uznání rozhodnutí - 303, 17.4. Podmínky uznání rozhodnutí - 305, 17.5. Jednotlivé překážky uznání rozhodnutí - 307, 17.6. Provázanost pravomoci a uznání - 314, 17.7. Další poznámky - 315, 17.8. Specifika Luganské úmluvy - 315, 17.9. Vybraná judikatura - 315	
18. Vykonatelnost cizích rozhodnutí (autor: V. Týč) .....	317
18.1. Text úpravy nařízení - 317, 18.2. Úprava v Bruselské úmluvě - 319, 18.3. Obecně ke koncepcí vykonatelnosti - 320, 18.4. Návrh na prohlášení rozhodnutí za vykonatelné a rozhodnutí o vykonatelnosti (exequatur) (s vybranou judikaturou) - 321, 18.5. Opravné prostředky proti prohlášení rozhodnutí za vykonatelné (s vybranou judikaturou) - 324, 18.6. Specifika Luganské úmluvy - 326	
19. Další otázky související s výkonem rozhodnutí (právní moc vykonávaného rozhodnutí, předběžná ustanovení, částečná vykonatelnost, právní pomoc, jistota a poplatky) (autor: V. Týč) .....	327
19.1. Text úpravy nařízení - 327, 19.2. Úprava v Bruselské úmluvě - 329, 19.3. Komentář - 329, 19.4. Specifika Luganské úmluvy - 329, 19.5. Vybraná judikatura - 329	

20. Ustanovení společná ( <i>autor: V. Týč</i> ) .....	331
20.1. <i>Text úpravy nařízení</i> - 331,   20.2. <i>Text úpravy v Bruselské úmluvě</i> - 332, 20.3. <i>Komentář</i> - 332,   20.4. <i>Specifika Luganské úmluvy</i> - 332,   20.5. <i>Vybraná judikatura</i> - 333	
21. Veřejné listiny a soudní smíry ( <i>autor: V. Týč</i> ) .....	334
21.1. <i>Text úpravy nařízení</i> - 334,   21.2. <i>Text úpravy Bruselské úmluvy</i> - 335, 21.3. <i>Veřejné listiny</i> - 335,   21.4. <i>Soudní smíry</i> - 336,   21.5. <i>Specifika Luganské úmluvy</i> - 336,   21.6. <i>Vybraná judikatura</i> - 336	
22. Vztah nařízení k jiným právním instrumentům se stejnou věcnou působností ( <i>autor: V. Týč</i> ) .....	337
22.1. <i>Další instrumenty uvnitř ES</i> - 337,   22.2. <i>Další instrumenty vně ES</i> - 338	
23. Přílohy nařízení ( <i>autor: V. Týč</i> ) .....	339

## IV.

---

**Právní úprava dalších součástí evropského justičního prostoru  
v soukromoprávních věcech**

(autor: V. Týč)

1. Úvod .....	342
2. Pravomoc soudů, uznání a vykonatelnost rozhodnutí ve věcech manželských a ve věcech rodičovské odpovědnosti ke společným dětem manželů .....	343
2.1. Úvodní poznámky, prameny úpravy - 343, 2.2. Pravomoc soudů - 344, 2.3. Uznání a vykonatelnost rozhodnutí - 348	
3. Doručování soudních a mimosoudních písemností ve věcech občanských a obchodních v ES .....	353
3.1. Úvodní poznámky - 353, 3.2. Mezinárodně smluvní úprava doručování písemností ve věcech soukromoprávních - 355, 3.3. Obecné poznámky k nařízení č. 1348/2000 - 356, 3.4. Preamble - 358, 3.5. Působnost a orgány - 358, 3.6. Předávání a doručování soudních písemností - základní postup - 360, 3.7. Další cesty předávání a doručování písemností mimo předávací a příjemací místo - 361, 3.8. Mimosoudní písemnosti - 362, 3.9. Procesní důsledky vad doručení pro strany - 362, 3.10. Vztah k jiným mezinárodním instrumentům - 364	